



# 日 口 交 流

発行 : 特定非営利活動法人 日口交流協会

E-mail:nichiro@nichiro.org

Home Page http://www.nichiro.org

〒106-0041 東京都港区麻布台3-4-14麻布台マンション401号

Tel : 03 (5563) 0626 Fax : 03 (5563) 0752



## ロシア大使館付属学校展示会



ロシアとの交流の中で、文化の素晴らしさを共有できることは、嬉しいことである。4月20日に、ロシア大使館内の附属学校にて、ささやかな日本文化の展覧会が開かれた。

手書き友禅といけばなの作品展、そしてきもの着付けの実演も行われた。作品展は全てロシア人の大使館職員の方々によるものである。友禅を学んでいる方にお話を聞くと、「ここに出品するまでには多くの作品を描いてきた。たくさん練習の中でいい作品が生まれた。」と

今回の展示会は、日本の文化を積極的に学んでいる大使館の方々の発表会と着物の着付けの実演解説、ロシアのビデオ鑑賞もありました。参加者に手作りの軽食を用意して下さった大使館のご婦人方、通訳さんとモデルの皆さん、花嫁をはじめとする着付けの森、小泉、大里、河野の4名の先生有難うございました。指導に通って下さっている山岸先生と笠原先生、いつもお世話を下さるスペトラーナさんに感謝します。また、展示会の実現に力添えて下さったアフナーシェワ大使夫人に心からお礼を申し上げます。来年もこのような会が実現し、より多くの方に見て頂けますよう。  
(千葉麻里・常任理事)

のことだった。また、いけばなを学んでいる方の、「お稽古の後に家で活け直すと、なかなか上手くいかない。」というお話には大いに共感した。子どもの時に私も学んだが、一度きれいに決まった形はその時限りであり、家に持って帰ってやり直しても再現は難しかったことを覚えている。当時は知らなかった「一期一会」という言葉が浮かぶ。「お稽古で、切り落とした小さなお花を集めて、小さなブーケを作るのよ。」とのお話を聞き、「モッタイナイ」の精神も共通しているのだろうかと思った。

ロシア人による作品は、友禅もいけばなも個性的で堂々としていて感じる。友禅の笠原先生と話しをしたところ、「ロシアの方は隣の人の作品を見て真似したりせず、先生のお手本だけを見て自分なりの作品を描きますね。」とおっしゃった。周りに流されず自分の表現をするというのは大事だと思う。

講堂のステージでは、大使館のロシア人がモデルとなり、きもの先生方が着付け・帯結びをする過程が実演された。振袖や男性の紋付き袴など華やかに仕上がった。

会の終わりには、手作りのロシア料理を戴いた。大使館の「おもてなし」には驚く。これまでにロシア料理を見てきて、見た目にも華やかに大輪の花が咲いたように盛り付けるのがロシア料理の特徴だと思う。食べてしまうとなくなる美しさは、いけばなに通じる、「一期一会」ではないだろうか。

(岩本智子・常任理事)

### ●第40回 懇話会のお知らせ

講演会：『ロシア文学の影響と白樺派』（日本語講演）  
大正時代に理想主義を掲げて活躍した武者小路実篤・志賀直哉・有島武郎他とロシア文学との関係。

講師：オリガ・ザベレジナヤ氏（モスクワ大学大学院）

日時：7月9日（土）14:00～16:00

会場：東京YWC A会館 217号室（JR御茶ノ水より徒歩5分）

千代田区神田駿河台1-8-11 Tel : 03-3293-5423

会費：会員2500円 会員学生1200円 一般3000円

一般学生1500円 留学生1200円

申込方法：会員/一般/学生の別・氏名・電話・E-mail 明記の上、協会事務局までお申し込みください。

### ●戸田港祭り

7月23日（土）静岡県沼津市戸田で恒例の港祭り開催。宝泉寺での慰霊祭、プチャーチン行列、花火等あります。参加ご希望の方は交流協会事務局までご連絡ください。

### ●第31回 マトリョーシカ絵付け教室

日時：2016年6月19日（日）13:00～16:00

講師：菅野エレナ

場所：田町駅みなとパーク芝浦、「リーブラ」2階造形表現室

会費：3,000円（5個セットの教材、講師代、お茶代含む）

### ●第32回 マトリョーシカ絵付け教室

日時：2016年7月24日（日）13:00～16:00

\*お問い合わせお申し込みは協会事務局へお願いします。

### お願い

NPO日口交流協会では、ロシアでの日本の伝統文化などの紹介、国内でのロシアに関する講演会、在ロシア人とのイベント交流など幅広い活動を続けております。これらの活動を一層推進させるために皆様からのご寄付をよろしく願い申し上げます。

振込先：郵便口座 00160-9-66486 加入者名：日口交流協会  
連絡先：日口交流協会事務局 Tel:03-5563-0626

### お礼

第13回日本文化交流団へのカンパを、関根礼子様、滝波秀子様から頂きました。ご協力有難うございます。